



**ΑΦΩΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ**

**ΚΡΑΪΤΑ  
ΤΡΑΓΑΝΟ**

CRISPY SESAME SEED BAR

**ΠΕΡΙΦΗΜΟ  
ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ**

KALAMATA'S FAMOUS

ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ

WITHOUT PRESERVATIVES

NET WEIGHT 45gr.



ΚΙΛΟΓΡΑΦΟ ΒΑΡΟΣ 45gr. /  
NET WEIGHT 45gr.

Λειτουργική Δήλωση ανά 100gr	Nutritional Declaration per 100gr
Ενέργεια	1172 Kcal/2194 KJ
Σύνολο πρωτεΐνης	1.30g
Σύνολο λιπών	4.16g
Σύνολο υδατανθράκων	13.1g
Σύνολο αμύλων	1.33g
Σύνολο ζάχαρης	0.75g
Σύνολο αλάτων	0.55g
Ασβέστιο (Ca)	187% NPLA
Σίδηρος (Fe)	62% NPLA

\* Προσλαμβάνεται προϊόντα αναφοράς (NPLA) ανά 100g/100kcal (βλ. πίνακα/200kcal)  
 ΠΗΓΗ ΒΑΛΑΜΙΝΩΝ: ΝΩΤΟ, ΚΑΛΟΥ, ΨΗΦΙΑΚΗ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΕ ΧΑΛΕΣΤΟ ΚΙΛΩΓΡΑΜΜΑ  
 Αλλάζονται κατά προτίμηση πριν από: βάσει συντηρητικά  
 Best before the date listed on the packaging

ΕΛΥΣΤΑΝΙΚΑ: 100% ΖΑΧΑΡΗ 11% ΜΕΛΙ 2%  
 UK INGREDIENTS: SESAME SEEDS 59%, CORN SYRUP 28%, SUGAR 1%, HONEY 2%,  
 DE ZOUTEN: INDISIJSCHEN SESAM 59%, AMIS SYRUP 28%, ZUCCHER 1%, HONIG 2%  
 FR INGREDIENTS: SESAME 59%, SIROP DE GLUCOSE 28%, SUCRE 1%, MIEL 2%  
 IT INGREDIENTS: SESAMO 59%, SIRUPPO DI GLUCOSIO 28%, ZUCCHERO 1%, MIELE 2%  
 ES INGREDIENTES: SESAMO 59%, JARABE DE GLUCOSA 28%, AZÚCAR 1%, MIEL 2%  
 DK INGREDIENTER: SESAM 59%, GLUCOSESIROP 28%, SØKAR 1%, HONING 2%  
 RU ИНГРЕДИЕНТЫ: СЕЗАМ 59%, ПЛОКОЗА 28%, САХАР 1%, МЕД 2%  
 ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ  
 PRODUCT AND PACKAGING OF GREECE  
 ΚΙΛΟΓΡΑΦΟ ΒΑΡΟΣ 45gr. / NET WEIGHT 45gr.

Δεν είναιτε συντηρητικοί. Είναιτε παραδοσιακοί.  
 Από το 1960 έως σήμερα δεν χρησιμοποιούμε καμία συντηρητική, αλλά την ίδια παραδοσιακή συνταγή.  
 Το πιστόλι Αφών Ι. Λαμπού παρασκευάζεται και συσκευάζεται κάτω από τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας  
 ΕΛΟΤ EN ISO 22000, με φυσικό μέλι και επιλεγμένα ποικίλας σουσφιου.  
 Έρχοτε την πληροφορία ενδιαφέρον. Μην τα κοποτε. Ορίστε η πλήρη και φιλιάτε τα σε σάκκο και βρασερό μέλιος.  
 Αν για οποιοδήποτε λόγο δεν θέκατε κοινοποιήκατε πληροφορίες να επικοινωνήκατε μαζί μας στο 27210.83023.  
 ΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΑΤΑΙ ΑΦΩΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ Α.Ε. ΒΟΥΡΙΑ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ, ΕΛΛΑΔΑ - Τ.Κ. 24100. ΤΗΛ: 27210.33023 FAX: 27210.32475  
 PRODUCT AND PACKAGING BY: LAMPOS BROTHERS S.A. ΤΡΟΙΡΙΑΚΑ ΚΑΛΑΜΑΤΑ - P.O. BOX 24100, GREECE. TEL: +3027210.33475  
 www.pastzell.com



ME  
TEL: (0662) 1844319154

Δεν είμαστε συντηρητικοί. Είμαστε παρτιδόσοικοι. Από το 1950 έως σήμερα δεν χρησιμοποιούμε καθόλου συντηρητικά, αλλά την ίδια παραδοσιακή συνταγή. Τα παστελάκια άμυλου προκειμένου να μην σκευάζονται κάτω από τις υψηλότερες αρθροδιαρροές ποιότητας σύμφωνα με το Σύστημα Διαχείρισης Αποβλήτων Προφίμων EAOT EN ISO 22000:2005, TÜV AUSTRIA HELLAS, με φυσικό μέλι και επηλεγκμένες ποικιλίες σουσάμιου. Υπάρχει την ημερομηνία ανάλωσης. Μην τα καταβείτε όρθια ή ξάγια και φάτε τα σε σκεπρό και θροσπρό μέρος. Αν για οποιοδήποτε λόγο δεν μείνετε ικανοποιημένοι, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε μαζί μας στο 27210 33023.

ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ • PRODUCT OF GREECE  
 ΚΡΕΤΤΑΡΟ ΒΑΡΟΣ 120gr. / NET WEIGHT 120gr.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΗΣ ΔΕΔΟΣΗΣ**  
 Συστατικό ανά 100 γραμ. προϊόντος  
 Ενέργεια (Energy) 455Kcal/1945.6 kJ  
 Λιπικά (Fat) 29.40g  
 εκ των οποίων κορεσμένα 4.8g  
 Υδατάνθρακες 37.57g  
 εκ των οποίων σάκχαρα 28.80g  
 Εξοδισμός ίνες 7.32g  
 Πρωτεΐνες (Proteins) 15.01g  
 Αλάτι (Salt) 0.01g  
 Ασβέστιο (Ca) 556.1mg (89.5%ΠΠΑ\*)  
 Σίδηρος (Fe) 6.1mg (43.57%ΠΠΑ\*)  
 \*Προσδιωχθέντων ποσότητα αναφοράς (ΠΠΑ) ενός μέσου ενήλικα (8400 kJ/2000kcal)

**Gluten Free**  
 Αλλεργιογόνος δημόση Συστατικό: σουσάμι. Το ερυσσάσιο διαχειρίζεται ξηρούς κορμούς, φωσφικά, (μπορεί να περιέχει ίχνη από ξηρούς κορμούς, φωσφικά, αμυγδαλά) Allergy advice Contains: Sesame Factory lines: nuts, peanuts.



ΑΝΑΚΟΙΝΩΝ ΠΡΟΗΔΗΚΕΣ ΒΕΒΩΘΕ ΒΗΜΕ ΕΣΤΕΡΝΑ ΣΥΝΕΜΕΝΩΣΕ ΤΗ ΟΥΤΕΡ ΠΑΚΚΩΣΗ  
 ΠΑΡΑΓΩΓΗ: ΑΣΟΙ ΛΑΜΠΟΥ Α.Ε. ΣΟΥΡΙΑ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ - Τ.Κ. 24100, ΤΗΛ.: 27210 33023, FAX: 27210 32475  
 PRODUCT BY: LAMBOUS BROTHERS S.A. ΘΟΥΡΙΑ ΚΑΛΑΜΑΤΑ - P.O. BOX 24100, GREECE. TEL.: +3027210 32475  
 www.pasтели.com

ΠΑΣΤΕΛΑΙ ΜΕΛΛΑΤΟ  
 SOFT SESAME SEED BAR



ΧΩΡΙΣ ΖΑΧΑΡΗ  
 SUGAR FREE

NET WEIGHT 120gr.

ΠΑΣΤΕΛΑΙ ΜΕΛΛΑΤΟ  
 SOFT SESAME SEED BAR  
 ΜΟΝΟ ΜΕΛΙ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΖΑΧΑΡΗΣ  
 JUST HONEY NO SUGAR ADDED  
 ΠΕΡΙΦΗΜΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ • KALAMATA'S FAMOUS  
 ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ WITHOUT PRESERVATIVES



ΑΦΩΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ

ΠΑΣΤΕΛΑΙ ΜΕΛΛΑΤΟ  
 SOFT SESAME SEED BAR



ΧΩΡΙΣ ΖΑΧΑΡΗ  
 SUGAR FREE



ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΕΛΛΑΣ

ΑΦΗΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ

511 GZ 1990Z



**ΑΦΗΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ**  
**ΠΑΣΤΕΤΑΙ ΜΕΛΑΤΟ**  
**SOFT SESAME SEED BAR**  
**ΗΕΡΙΦΗΜΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΔ • ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ FAMOUS**  
**ΧΟΡΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ ΧΩΡΙΣ ΠΡΕΣΕΡΒΑΤΙΒΕΣ**

NET WEIGHT 290g e

**ΠΑΣΤΕΤΑΙ ΜΕΛΑΤΟ**  
**SOFT SESAME SEED BAR**



Δεν εμάστε ονηγηρητικοί. Εμάστε παρδοσοακοί.

Από το 1950 έως σήμερα δην χρησιμοποιούμε καθόλου συντηρητικά, αλλά την ίδια παραδοσοακή συντηρη.

Το παστέτα εμάστου παραρδοσοαίνονται και συρτηνίζονται κάτω από τις υψηλότερες παρδοσοατικές τοίτητες σήμασ- να με το Σύστημα Διοχηρήσεις Αρροδοίας Προφίλων EASOT EN ISO 22000:2005, TÜV AUSTRIA GRIELAS, με φυσικό μέλι και ετάλεμμενες τοκοαίες αουρηήου.

Πηρήστε την παρδοσοαία ανόδοσης. Μην τα πορδοτεζετε ορδοία ή τοαήα και γνάδετε τα σε στήσο και δποσορδο μέσοσ. Αν για ορδοδοήτορε άογο δεν μενετε ικαοοοημετοί, παρδοσοαίμε να ετοκοιοαηοτε μεδί μασ στο 27210 33023.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ: sesamini (80%), αμυλοπορρο, δροορη, μέλι

INGREDIENTS: sesamini (80%), corn starch, sugar, honey

ΠΑΡΑΙΕΤΑΙ ΕΤΕΡΗ ΕΛΛΑΔΑ • PRODUCT OF GREECE  
ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ 290gr / NET WEIGHT 290g.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΜΤΡΟΦΙΚΗΣ ΑΡΑΔΙΗΣ**

Energy (Energy)		473kcal/1976 kJ
Fat		23.7g
of which saturated fat		16.17g
Y-carotene (beta-carotene)		51.2g
Sodium (Na)		5.9g
Protein (Protina)		10.8g
Aspartame (As)		0.03g
Aspartame (As)		43g/kg (94% MS)
Aspartame (As)		1.72mg (14.61%)

Υψηλή περιεχομήτορ σε ασήρονο & σήροπο  
Υψηλή περιεχομήτορ σε εδοδομας υν



Αλλεργιογόνος θήλοση  
Σηρονομα, αουορη, το  
σποήροδο, άοη εδοδομας,  
ήροπος κρηνομας, πορημα,  
ήροπος πορημας (ψη)  
ομο σποος, εαπομας,  
πορημας, αμυλοπορρο,  
Αλλεργι, αμυλοπορρο, Centralis  
Sesame Factory, lines,  
nuts, peanuts



ΑΝΑΔΗ ΚΑΝ ΠΡΟΤΗΡΗΗ / BEST BEFORE: ΒΑΝΕ ΕΕΤΕΡΗΚΗ ΠΑΡΕΟΑ / SEE THE OUTER PACKAGING  
ΠΑΡΑΙΕΤΗ ΑΦΗ Ι. ΛΑΜΠΟΥ Α.Ε. 800 ΠΑΡΑΚΑΜΑΤΑΣ - ΤΗΧ 241100. ΤΗΛ: 27210 33023. FAX: 27210 33247.  
PRODUCT BY: ΛΑΜΠΟΣ ΑΦΗ Ι. ΛΑΜΠΟΥ Ε.Α. ΤΗΟΥΡΙΑ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ - P.O. BOX 241100, GREECE. TEL: +3027210 332475  
www.iabestbest.com

ΑΦΗΝ Ι. ΛΑΜΠΟΥ

## ΕΚΘΕΣΗ ΔΟΚΙΜΩΝ TEST REPORT

Πελάτης <i>Client</i>	ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΟΥ Α.Ε.
Διεύθυνση πελάτη <i>Client's address</i>	-
Περιγραφή δείγματος <i>Sample description</i>	Τρόφιμο <i>Food</i>
Δειγματοληψία <i>Sampling</i>	Από πελάτη κατά δήλωσή του <i>As stated by client</i>
Ημ/νία παραλαβής δείγματος <i>Date of sample receipt</i>	27/10/10
Κωδικός δείγματος <i>Sample code</i>	271010-21880
Είδος ανάλυσης <i>Type of Analysis</i>	Γλουτένη <i>Gluten</i>

### Αποτελέσματα Αναλύσεων/Results

Κωδικός δείγματος <i>Sample code</i>	271010-21880		
Περίοδος ανάλυσης <i>Period of analysis</i>	09/11/10 έως/το 10/11/10		
Σήμανση δείγματος από πελάτη κατά δήλωσή του <i>Sample label by client's declaration</i>	ΠΑΣΤΕΛΙ - ΑΦΩΝ Ι.ΛΑΜΠΟΥ ΑΕ ΠΑΣΤΕΛΙ ΜΕΛΑΤΟ ΑΡ.Π.ΑΡΤΙΣΙΑΣ 000130010135	Όριο ανιχνευσιμότητας <i>Detection limit</i>	Μέθοδος <i>Method</i>
Κατάσταση δείγματος κατά την παραλαβή <i>Sample condition upon receipt</i>	Κανονική <i>Normal</i>		
Παράμετρος <i>Parameter</i>	Μονάδες <i>Units</i>	Τιμή <i>Result</i>	
Γλουτένη (Gluten)	mg/kg	N.D.	5 Elisa Sandwich

N.D.: Δεν ανιχνεύτηκε/Not detected.

Οι αναλύσεις έγιναν σε συνεργαζόμενο εργαστήριο.

- Ο χρόνος τήρησης του αντιδείγματος ορίζεται στον 1 μήνα από την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού (στις κατάλληλες συνθήκες διατήρησης), εκτός και αν ο πελάτης εγγράφως έχει ορίσει διαφορετικά. Εξαιρούνται ευαλλοίωτα δείγματα, τα οποία δεν μπορούν να συντηρηθούν για το προαναφερθέν χρονικό διάστημα.

Αλ. Γιαννούσιος/Αναλυτικός Χημικός, Ph.D.  
Al. Giannousios/Ph.D. in Analytical Chemistry

Γενικός Διευθυντής  
General Manager

Τα αποτελέσματα αυτής της αναφοράς ισχύουν για τα δείγματα που αναλύθηκαν.  
Αυτή η αναφορά μπορεί να αναπαραχθεί μόνο στο ακέραιο.  
Μερική αναπαραγωγή επιτρέπεται μόνο με την έγγραφη έγκριση της AGROLAB A.E.

- ⇒ Για οποιοδήποτε πληροφορία ή διευκρίνιση παρακαλούμε απευθυνθείτε στο Τμ. Πωλήσεων.
- ⇒ For further information please contact the Sales Department.

**ΕΚΘΕΣΗ ΔΟΚΙΜΩΝ**  
**TEST REPORT**

Πελάτης <i>Client</i>	ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΙΟΥ Α.Ε.
Διεύθυνση πελάτη <i>Client's address</i>	-
Περιγραφή δείγματος <i>Sample description</i>	Τρόφιμο <i>Food</i>
Δειγματοληψία <i>Sampling</i>	Από πελάτη κατά δήλωσή του <i>As stated by client</i>
Ημ/νία παραλαβής δείγματος <i>Date of sample receipt</i>	27/10/10
Κωδικός δείγματος <i>Sample code</i>	271010-21879
Είδος ανάλυσης <i>Type of Analysis</i>	Γλουτένη <i>Gluten</i>

**Αποτελέσματα Αναλύσεων/Results**

Κωδικός δείγματος <i>Sample code</i>	271010-21879		
Περίοδος ανάλυσης <i>Period of analysis</i>	09/11/10 έως/το 10/11/10		
Σήμανση δείγματος από πελάτη κατά δήλωσή του <i>Sample label by client's declaration</i>	ΠΑΣΤΕΛΙ - ΑΦΩΝ Ι ΛΑΜΠΙΟΥ ΑΕ ΠΑΣΤΕΛΙ ΤΡΑΓΑΝΟ ΑΡ.ΠΑΡΤΙΔΑΣ 000136510241	Όριο ανιχνευσιμότητας <i>Detection limit</i>	Μέθοδος <i>Method</i>
Κατάσταση δείγματος κατά την παραλαβή <i>Sample condition upon receipt</i>	Κανονική <i>Normal</i>		
Παράμετρος <i>Parameter</i>	Μονάδες <i>Units</i>	Τιμή <i>Result</i>	
Γλουτένη (Gluten)	mg/kg	N.D.	5 Elisa Sandwich

N.D.: Δεν ανιχνεύτηκε/Not detected.

Οι αναλύσεις έγιναν σε συνεργαζόμενο εργαστήριο.

- Ο χρόνος τήρησης του αντιδείγματος ορίζεται στον 1 μήνα από την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού (στις κατάλληλες συνθήκες διατήρησης), εκτός και αν ο πελάτης εγγράφως έχει ορίσει διαφορετικά. Εξαιρούνται εვაλλοίωτα δείγματα, τα οποία δεν μπορούν να συντηρηθούν για το προαναφερθέν χρονικό διάστημα.

**Αλ. Γιαννούσιος/Αναλυτικός Χημικός, Ph.D.**  
*Al. Giannousios/Ph.D. in Analytical Chemistry*

**Γενικός Διευθυντής**  
*General Manager*

Τα αποτελέσματα αυτής της αναφοράς ισχύουν για τα δείγματα που αναλύθηκαν.  
Αυτή η αναφορά μπορεί να αναπαραχθεί μόνο στο ακέραιο.  
Μερική αναπαραγωγή επιτρέπεται μόνο με την έγγραφη έγκριση της AGROLAB A.E.

- ⇒ Για οποιαδήποτε πληροφορία ή διευκρίνιση παρακαλούμε απευθυνθείτε στο Τμ. Πωλήσεων.
- ⇒ For further information please contact the Sales Department.